

التاريخ : 22 أكتوبر 2018
الإشارة : CCG/127/2018

السيد/ خالد عبدالرزاق الخالد المحترم
الرئيس التنفيذي
شركة بورصة الكويت للأوراق المالية

تحية طيبة وبعد،

وفقاً لأحكام الفصل الرابع (الإفصاح عن المعلومات الجوهرية) من الكتاب العاشر (الإفصاح والشفافية) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2010/7 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية وتعديلاتهما.

نود الإفادة أن بنك الكويت المركزي قد وافق على البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمععة لمصرفنا للفترة المنتهية في 2018/9/30.

ونرفق لكم نموذج الإفصاح عن المعلومات الجوهرية، ونموذج نتائج البيانات المالية المرحلية، بالإضافة إلى صورة من تقرير مراقبي الحسابات.

مع أطيب التمنيات،،،



تميم خالد الميعان
مدير عام قطاع الإلتزام والحوكمة



نسخة إلى:

– هيئة أسواق المال / مدير إدارة الإفصاح

نموذج الإفصاح عن المعلومات الجوهرية

التاريخ	22 أكتوبر 2018
اسم الشركة المدرجة	البنك التجاري الكويتي (ش.م.ك.ع)
المعلومة الجوهرية	الإفصاح عن النتائج المالية المرحلية المكثفة المراجعة لمصرفنا للفترة المنتهية في 2018/9/30.
أثر المعلومة الجوهرية على المركز المالي للشركة	تحقيق البنك صافي ربح بمبلغ 15,232,000 د.ك، وبلغت ربحية السهم 8.5 فلس.

يتم ذكر الأثر على المركز المالي في حال كانت المعلومة الجوهرية قابلة لقياس ذلك الأثر، ويستثنى الأثر المالي الناتج عن المناقصات والممارسات وما يشبهها من عقود.

إذا قامت شركة مدرجة من ضمن مجموعة بالإفصاح عن معلومة جوهرية تخصها ولها انعكاس مؤثر على باقي الشركات المدرجة من ضمن المجموعة، فإن واجب الإفصاح على باقي الشركات المدرجة ذات العلاقة يقتصر على ذكر المعلومة والأثر المالي المترتب على تلك الشركة بعينها.

Quarterly Financial Statement Results Form (Q3)
Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الثالث)
الشركات الكويتية (د.ك.)



Financial Quarter Ended on	30/09/2018	الفترة المرحلية المنتهية في
----------------------------	------------	-----------------------------

Company Name	اسم الشركة
Commercial Bank of Kuwait K.P.S.C	البنك التجاري الكويتي ش.م.ك.ع
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
Tuesday 09/10/2018	الثلاثاء 2018/10/09

التغيير (%)	فترة التسعة أشهر المقارنة	فترة التسعة أشهر الحالية	البيان
Change (%)	9-Month Comparative Period	Current 9-Month Period	Statement
	30/09/2017	30/09/2018	
5.5%	14,439,000	15,232,000	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
6.3%	8	8.5	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
(10.8%)	3,275,622,000	2,921,008,000	الموجودات المتداولة Current Assets
(3.3%)	4,369,839,000	4,227,573,000	إجمالي الموجودات Total Assets
(8.3%)	3,449,191,000	3,161,972,000	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
(5.4%)	3,744,646,000	3,542,928,000	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
9.5%	624,394,000	683,815,000	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
3.0%	110,877,000	114,156,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
8.7%	74,953,000	81,487,000	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
(4.4%)	109.1%	104.7%	أرباح (خسائر) مرحلة/ رأس المال المدفوع Retained Profit (Loss) / Paid-Up Share Capital

التغيير (%) Change (%)	الربع الثالث المقارن Third Quarter Comparative Period	الربع الثالث الحالي Third Quarter Current Period	البيان Statement
	30/09/2017	30/09/2018	
(26.2%)	12,447,000	9,191,000	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
(26.1%)	6.9	5.1	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخففة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
(0.2%)	36,530,000	36,448,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
25.7%	21,790,000	27,383,000	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)

Increase/Decrease in Net Profit/(Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح/الخسارة
Net profit for the period ended 30 th September 2018 higher by KD 793,000 as compared to the corresponding period ended 30 th September 2017 mainly due to increase in net interest income, dividend income, net gain from dealing in foreign currencies, other operating income, and decrease in operating expenses, which has partially offset by decrease in net income from investment securities and increase in impairment and other provisions.	زيادة صافي الأرباح للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2018 بمبلغ 793,000 دينار كويتي مقارنة بالفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2017. ويعود السبب الرئيسي في ذلك إلى زيادة صافي إيرادات الفوائد وإيرادات توزيعات الأرباح وصافي الإيرادات من التعامل بالعملة الأجنبية وزيادة الأرباح التشغيلية الأخرى وانخفاض المصاريف التشغيلية والتي عوضت بشكل جزئي انخفاض صافي الإيرادات الناتجة عن الاستثمارات في أوراق مالية، وزيادة في مخصصات هبوط القيمة والمخصصات الأخرى.
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
KD. Nil	لا شيء دينار كويتي
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
KD. Nil	لا شيء دينار كويتي

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسمى الوظيفي Title	الاسم Name
		رئيس الجهاز التنفيذي	إلهام يسرى محفوظ

- Auditor Report Attached

- مرفق تقرير مراقب الحسابات

تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع إلى أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك.ع. (البنك) وشركته التابعة (يشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2018 والبيانات المرحلية المكثفة المجمع لكل من الدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وكذلك البيانات المرحلية المكثفة المجمع لكل من التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع هي من مسؤولية الإدارة وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء نتيجة حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تشتمل مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يُمكن تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً عليه، فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.


النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع المرفقة لم تُعد، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح رقم (2).


تقرير عن المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. نرى أيضاً أنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018 أي مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم (1) لسنة 2016 ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة عليهما، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة عليهما على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أي مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 وتعديلاته اللاحقة في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.


نايف مساعد البزيع

مراقب حسابات مرخص رقم 91 فئة أ
RSM البزيع وشركاهم



طلال يوسف المريني
سجل مراقبي الحسابات رقم 209 فئة أ
ديلويت وتوش - الوزان وشركاه

دولة الكويت
9 أكتوبر 2018



Ref : ١٠٥/٢ / ٢٨٥ / ١٠٥/٢ : الاشارة

Date : ١٣ صفر ١٤٤٠ : التاريخ
٢٢ أكتوبر ٢٠١٨ : الموافق


المحترمة
الفاضلة رئيس الجهاز التنفيذي
البنك التجاري الكويتي

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتابكم الوارد بتاريخ ٢٠١٨/١٠/١٠ والمرفق به مسودة البيانات المالية
المرحلية المجمعة لمصرفكم عن الفترة من ٢٠١٨/١/١ حتى ٢٠١٨/٩/٣٠ ، وعطفاً على
الإيضاحات والبيانات التفصيلية الواردة إلينا في هذا الشأن بتاريخ ٢٠١٨/١٠/١٤ .

نفيدكم بأن بنك الكويت المركزي قد أحيط علماً بما جاء في البيانات المشار إليها ،
وعليه فإنه يمكنكم اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة في مثل هذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،


وليد محمود العوضي

١٠٢٨٦ - نسخة إلى بورصة الكويت .